

علوم جنایی تطبیقی

در پرتو همکاری‌های بین‌المللی

نکوداشت‌نامه دکتر سیلویا تلباخ

به کوشش:

دکتر حسین غلامی

دانشیار دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه طباطبائی



دانشگاه علامه طباطبائی
دانشکده حقوق و علوم سیاسی



نشر میزان

علوم جنایی تطبیقی در پرتو همکاری‌های بین‌المللی / حسین غلامی

نشر میزان، ۱۳۹۵

فروست: ۱۰۲۲

شابک: ۹-۸۲۱-۵۱۱-۹۶۴-۹۷۸

ویراستاران: حسین جوادی، نبی‌اله غلامی

فهرست مطالب

دییاجه.....	۹
حسین غلامی	
معرفی دکتر سیلویا تلنباخ.....	۱۵

بخش نخست: حقوق جزای عمومی

شروع به جرم: گفتمان سیاست جنایی.....	۲۰
محمد علی اخوت	
اصل قانونمندی حقوق جنایی با رهیافتی به تحولات اخیر آن در حقوق ایران.....	۳۴
مهرداد رایجیان اصلی	
بازاندیشی مفهوم جنون و اختلالات روانی و تأثیر آن‌ها بر مسئولیت کیفری.....	۵۷
فضل الله فروغی - زهرا داستان	
ضوابط و چالش‌های تعیین کیفر برای معاون جرم.....	۷۸
حسن مرادی	
دگرگونی قاعده شروع به جرم در حقوق کیفری ایران.....	۱۱۳
عباس منصورآبادی	
مطالعه تطبیقی برابری بلوغ کیفری دختران و پسران در اسناد بین‌المللی حقوق کودک و ایران.....	۱۳۵
حسنعلی مؤذن زادگان	

۶ □ علوم جنایی تطبیقی در پرتو همکاری‌های بین‌المللی

بخش دوم: حقوق جزای اختصاصی

- قانون جدید محافظت از کودکان و تأثیر اجرای آن در آمار کمک به کودکان و نوجوانان
در جمهوری فدرال آلمان..... ۱۵۲
- مژگان امراللهی بیوکی
- شرایط تحقق و مجازات جرم دستکاری بازار در حقوق کیفری ایران..... ۱۷۱
- مجتبی جعفری
- حمایت کیفری از رویان در نظام حقوقی آلمان و ایران..... ۱۹۰
- محمدرضا رهبرپور

بخش سوم: جرم‌شناسی

- رویکرد جرم‌شناختی به سرقت خشونت‌آمیز..... ۲۱۲
- شهرام ابراهیمی
- بررسی نقش چند متغیر در جرایم ارتكابی بیماران روانی..... ۲۳۴
- تهمورث بشیریه، فرید فدایی
- نقش سازمان‌های مردم‌نهاد در درمان اعتیاد در ایران با تأکید بر عملکرد جمعیت احیای
انسانی (کنگره ۶۰)..... ۲۵۹
- بتول پاکزاد
- تنظیم به عنوان سازوکار پیشگیری از جرم‌های بانکی..... ۲۸۶
- امین جعفری
- جرم‌شناسی جرایم دولتی: از غفلت جرم‌شناسی تا جرم‌شناسی آینده‌نگر..... ۳۰۴
- مجید قورچی‌بیگی

بخش چهارم: کیفرشناسی

- بررسی تناسب جرم و مجازات (مطالعه موردی: دانشجویان دانشگاه اصفهان)..... ۳۲۶
- سید منصور میرسعیدی، حسین جوادی حسین آبادی

فهرست مطالب □ ۷

- کیفرگرایی: مفهوم و گونه‌های آن ۳۵۸
حسین غلامی
باورداشت دینی و ایدئولوژی سزاگرا (با محوریت ابلیس باوری در ایالات متحده آمریکا)
..... ۳۸۳
توماس گوتمان - سید بهمن خدادادی

بخش پنجم: آیین دادرسی کیفری

- بی اعتباری ادله اجتهاد در نظریه قضاوت ۴۱۶
حسین آقایی جنت مکان
آسیب‌پذیری شهود و حمایت از آنان ۴۳۱
اعظم مهدوی پور
جایگاه کانون وکلای دادگستری و وکیل در جامعه حقوقی و قانون آیین دادرسی کیفری
ایران ۴۵۸
علی حسین نجفی ابرندآبادی

بخش ششم: حقوق کیفری بین‌المللی

- صلاحیت دیوان کیفری بین‌المللی بر دول غیرعضو ۴۸۰
فریدون جعفری
محدوده‌ها و جلوه‌های همکاری با دیوان کیفری بین‌المللی با نگاهی به موقعیت ج.ا.
ایران ۴۹۶
بهزاد رضوی فرد

بخش هفتم: فلسفه حقوق کیفری

- اصول تحول نظام عدالت کیفری در الگوی حق محوری ۵۳۲
حسن رضایی

۸ □ علوم جنایی تطبیقی در پرتو همکاری‌های بین‌المللی

حکمت قانونگذار و خطا در قانونگذاری کیفری؛ از فره‌مندی تا پاسخگویی ۵۵۷

حسن عالی پور

ستیزه‌گری حقوقی و اجتماعی - نقدی بر قانون حمایت از آمران به معروف و ناهیان از

منکر و طرح صیانت از عفاف و حجاب ۵۸۵

فیروز محمودی جانکی

درآمدی بر روش‌شناسی در حقوق کیفری ۶۱۲

غلامحسین کوشکی

دیباچه

همکاری‌های بین‌المللی و فراملی در تمام ابعاد اقتصادی، اجتماعی، فرهنگی و سیاسی یکی از ضرورت‌های زندگی جهانی شده‌ی انسان امروزی است. در نتیجه‌ی چنین همکاری و تعاملی است که از دیرباز دانش بشری مرزهای سیاسی و جغرافیایی را درنوردیده است. در قلمرو همکاری‌های علمی و دانشگاهی نه تنها چنین تعاملی گریز ناپذیر است بلکه برخی موسسات بر اساس چنین ضرورتی بنیاد نهاده شده‌اند. موسسه‌ی ماکس پلانک برای حقوق کیفری خارجی و بین‌المللی به عنوان یکی از هشتاد و دو موسسه‌ی جامعه‌ی ماکس پلانک با هدف تبادل علمی و دانشگاهی جامعه‌ی آلمان با سایر نقاط جهان بنیاد گذاشته شد. از سال ۱۹۶۶ (زمان تاسیس رسمی موسسه و الحاق آن به جامعه ماکس پلانک) تاکنون بیش از ۸۰ پژوهشگر ایرانی بالاتر از ۲۰۰ مرتبه در موسسه مذکور حضور یافته، به عنوان استاد، دانشجو یا پژوهشگر آزاد به پژوهش و نگارش آثار دانشگاهی خویش پرداخته‌اند. میزبانی سخاوتمندانه‌ی علمی از پژوهشگران ایرانی زمینه‌ساز آشنایی متقابل طرفین از توانمندی‌ها و علائق دو جانبه گردیده، از این جهت، نقش و تاثیر برخی استادان و پژوهش‌گران پیشکسوت حقوق کیفری و جرم‌شناسی از ایران و نیز معرفی موسسه به سایر پژوهش‌گران ایرانی انکار ناپذیر است. از سوی دیگر آشنایی ارکان موسسه با توانمندی‌ها و ظرفیت‌های نظام حقوقی ایران و جامعه پژوهش‌گران ایرانی در عرصه علوم جنایی موجبات گفتگوی متقابل علمی و کشف زبان مشترک برای همکاری‌های پژوهشی و دانشگاهی را فراهم نمود. در این میان نقش و تاثیر سرکار خانم دکتر سیلویا تلنباخ که از سال ۱۹۸۴ مدیریت بخش حقوق کشورهای مسلمان (ترکیه، ایران و کشورهای عربی) را عهده‌دار بوده است شایان تقدیر و تشکر است. ایشان که ضمن آشنایی با زبان فارسی به نگارش رساله‌ی دکترای حقوق در خصوص قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران و نظام

۱۰ □ علوم جنایی تطبیقی در پرتو همکاری‌های بین‌المللی

عدالت کیفری آن پرداخته است، نه تنها میزبان عمده‌ی پژوهش‌گران ایرانی در موسسه ماکس پلانک بوده، بلکه به دفعات میهمان نهادهای علمی و دانشگاهی کشور نیز بوده است. بسیاری از پژوهش‌گران ایرانی مهمان موسسه مذکور در حالی که با دغدغه‌ی عدم آشنایی با جامعه‌ی آلمان و فقدان تسلط کافی به زبان و فرهنگ آلمانی رو به رو بوده‌اند، در موسسه ماکس پلانک برای حقوق کیفری خارجی و بین‌المللی فرایبورگ با چهره‌ی گشاده و رفتار شرقی زنی فرهیخته، مهربان و مسئول مواجه می‌شدند که نه تنها به رفع نگرانی‌های مهمانان ناآشنا و عمدتاً جوان خود می‌پرداخت، بلکه نقش اساسی در تسهیل آشنایی آنان با ساختار پژوهشی موسسه، چگونگی تعامل با جامعه‌ی میزبان و مساعدت بی‌شائبه در اقامت و حضور علمی و دانشگاهی آنان در آنجا ایفا می‌نمود. آشنایی توأم با احترام ایشان نسبت به فرهنگ و حقوق ایران زمینه‌ساز تسهیل ارتباط متقابل می‌گردید؛ به ویژه آنکه تواضع و فروتنی علمی و دانشگاهی سرکار خانم تلنباخ موجبات شکل‌گیری و تعمیق گفتگوی علمی و دانشگاهی را نیز فراهم می‌نمود. این تجربه چنان ارجمند و گران سنگ است که باید خاطر نشان نمود بسیاری از استادان و نویسندگان امروز عرصه‌ی علوم جنایی در ایران، نخستین ارتباط علمی خویش با دنیای خارج از کشور را در آن موسسه و به میزبانی ایشان برقرار نموده و در همان‌جا اولین سخنرانی‌های علمی به زبان خارجی را انجام داده یا نخستین مقالات پژوهشی به زبانی غیر از فارسی را منتشر نموده‌اند.

تشویق و تاکید سرکار خانم دکتر تلنباخ همراه با مساعدت و پشتیبانی بی‌شائبه‌ی علمی - فرهنگی نقش موثری در جرات و علاقمندی پژوهش‌گران ایرانی جهت تعامل با پژوهش‌گران جامعه‌ی میزبان و سایر کشورها داشته، موجبات اعتماد به نفس علمی و دانشگاهی آنان را فراهم نموده است. ایشان ضمن میزبانی سخاوتمندانه و مهربانانه از پژوهش‌گران ایرانی، با درک عمیق از ضرورت بازگشت مهمانان ایرانی خود به کشور خویش، همواره مشوق مراجعت آنان به سرزمین مادری و ایفای رسالت و نقش علمی خود در آن سامان بوده‌اند. بدین ترتیب در عین حال که از تاریخ دعوت از پژوهش‌گر ایرانی تا استقبال از او و جایابی در موسسه همراه و پشتیبان وی بوده است، با دغدغه‌ای وصف ناپذیر بازگشت او به کشور و سرزمین مادری خود را نیز پیگیری

دیاچه □ ۱۱

می‌نمود، تا مبادا پژوهش‌گر جوان از رسالت انتقال دانش و ارائه‌ی خدمت به سرزمین خود غافل گردد. بر این اساس می‌توان گفت ایشان به همان اندازه که استقبال‌کننده‌ای مهربان در زمان ورود و پشتیبانی فعال و مسئول در زمان استقرار پژوهش‌گر ایرانی بود، به همان اندازه بر بازگشت مفید و موثر او به کشور خود نیز تاکید داشت. میزبانی محترمانه همراه با پشتیبانی موثر موسسه‌ی ماکس پلانک فرایبورگ از پژوهش‌گران ایرانی علوم جنایی، نه تنها موجب بهره‌مندی فردی پژوهش‌گران مذکور از کتابخانه‌ی غنی آن موسسه و آشنایی با زبان، فرهنگ و تمدن جامعه میزبان شد، بلکه زمینه‌ساز ایجاد همکاری‌های بین‌نهادی- دانشگاهی نیز گردید. در نتیجه حداقل از دو دهه‌ی پیش، رابطه‌ی دانشگاهی میان موسسه مذکور با دانشگاه‌های مختلف کشور از جمله دانشگاه تهران و دانشگاه شهید بهشتی در قالب برگزاری سخنرانی‌ها، سمینارها و... شکل گرفت.

جای خوشبختی است که دانشگاه علامه طباطبائی با پیشگامی گروه حقوق جزا و جرم‌شناسی دانشکده حقوق و علوم سیاسی نیز ضمن درک ضرورت چنین تعاملی از سال ۱۳۹۴ به انعقاد تفاهم‌نامه همکاری با آن موسسه پرداخته و در همین راستا از آن سال تاکنون علاوه بر میزبانی علمی از روسای بخش‌های جزایی و جرم‌شناسی موسسه-ی مذکور و نیز سرکار خانم دکتر تلنباخ به برگزاری مدرسه‌ی تابستانی در دانشکده حقوق و علوم سیاسی، اعزام پژوهش‌گر، دانشجوی و استاد و.. اقدام نموده است. در عین حال نظر به بازنشستگی سرکار خانم دکتر تلنباخ از سال ۲۰۱۴ حسب سنت دیرینه‌ی ایرانی و به پاس ۳۰ سال ارائه‌ی خدمات علمی و دانشگاهی ایشان به نظام حقوقی ایران و اسلام، گروه حقوق جزا و جرم‌شناسی دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه علامه طباطبائی شایسته‌ی آن دید که از برخی پژوهش‌گران ایرانی که سابقه‌ی حضور در موسسه‌ی محل خدمت ایشان را داشته‌اند دعوت نماید نسبت به نگارش مقاله و تنظیم و تدوین اثری برای نکوداشت وی همت گمارند.

به همین منظور ضمن طرح این ایده از طرف نویسنده‌ی این مکتوب با سرکار خانم دکتر تلنباخ در موسسه ماکس پلانک و اخذ موافقت و رضایت ایشان در تابستان ۱۳۹۴، از مهرماه آن سال تحت نظارت گروه حقوق جزا و جرم‌شناسی، دعوت از

۱۲ □ علوم جنایی تطبیقی در پرتو همکاری‌های بین‌المللی

نویسندگان این مجموعه آغاز گردید. خوشبختانه با استقبال همکاران و دوستان پژوهش‌گری که برای این منظور تعیین و دعوت شده بودند نگرارش مقالات حسب پیشنهاد و انتخاب خود نویسندگان آغاز و به انجام رسید. در این راستا ضمن تشکیل کمیته‌ی پیگیری این اثر در گروه حقوق جزا و جرم‌شناسی و ارتباط مستمر با نویسندگان محترم مقالات، مراتب علاقمندی و استقبال نویسندگان به اطلاع سرکار خانم دکتر تلنباخ نیز رسید. اکنون جای بسی خوشوقتی است که مجموعه مقالات حاضر به پاس نقش موثر سرکار خانم دکتر تلنباخ در ایجاد و تسهیل رابطه‌ی دانشگاهی، علمی و پژوهشی میان پژوهش‌گران علوم جنایی در ایران و موسسه ماکس پلانک برای حقوق کیفری خارجی و بین‌المللی (فرایبورگ)، تحت عنوان "علوم جنایی تطبیقی در پرتو همکاری‌های بین‌المللی" به زیور چاپ آراسته می‌شود. همچنین موجب مباهات است که در مقام تالیف مقالات این اثر، تمام اعضای هیئت علمی گروه حقوق جزا و جرم‌شناسی دانشکده‌ی حقوق دانشگاه علامه طباطبائی، استادان نامدار و پیشکسوت علوم جنایی به ویژه استاد ارجمند جناب آقای دکتر علی حسین نجفی ابرند آبادی، استادان گرامی و نویسندگان ارجمند از دانشگاه‌های مختلف کشور، دعوت گروه حقوق جزا و جرم‌شناسی دانشگاه علامه طباطبائی را اجابت نموده و از میزبانی آن برای رونمایی این اثر در تاریخ ۲۳ آذرماه ۱۳۹۵ استقبال کرده‌اند.

مجموعه مقالات منتشر شده در این اثر، مشتمل بر ۲۶ مقاله تالیفی است که در گروه‌های حقوق جزای عمومی، حقوق جزای اختصاصی، جرم‌شناسی، کیفرشناسی، آیین دادرسی کیفری، حقوق کیفری بین‌الملل و فلسفه حقوق کیفری تقسیم شده‌اند. در این مجموعه با رویکردی عمدتاً تطبیقی، تحولات نظام عدالت کیفری در ایران و نیز برخی مباحث و موضوعات جاری عدالت کیفری در قلمرو بین‌المللی مورد توجه قرار گرفته است. نویسندگان محترم ضمن تبیین موضوعات مورد بحث در هر مقاله، حسب ضرورت به نظام حقوقی و کیفیت اجرای عدالت کیفری در سایر کشورها نیز اشاره نموده، نتایج پژوهش خود را در قالب برخی راهکارها و پیشنهادها ارائه کرده‌اند. نویسندگان این مجموعه مقالات از دانشگاه‌های مختلف برگزیده شده و جای خوشوقتی است که با توجه به گستره‌ی دانشگاهی نویسندگان ارجمند، این اثر به نوعی

دیاچه □ ۱۳

بیانگر سپاس استادان و نویسندگان عرصه‌ی علوم جنایی از خدمات سرکار خانم دکتر تلنباخ می‌باشد.

در اینجا ضمن سپاس مجدد از نویسندگان محترم مقالات، به فرآیند اجرای آن به طور خلاصه اشاره می‌گردد:

- طرح ایده‌ی نگارش این اثر با سرکار خانم دکتر تلنباخ در تابستان ۱۳۹۴ و اخذ موافقت ایشان.

- بررسی این موضوع با مدیریت محترم گروه حقوق جزا و جرم‌شناسی جناب آقای دکتر موذن زادگان و معاونت محترم پژوهشی دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه علامه طباطبائی جناب آقای دکتر رضوی فرد.

- تنظیم و طرح آن با برخی استادان پیشکسوت از جمله استادان ارجمند جناب آقای دکتر محمد آشوری و جناب آقای دکتر علی حسین نجفی ابرندآبادی.

- تهیه‌ی لیست اسامی استادان و پژوهشگران برای نگارش مقالات. استادان و پژوهشگران محترم عمدتاً از میان کسانی دعوت شده‌اند که سابقه‌ی حضور در موسسه ماکس پلانک و آشنایی با سرکار خانم دکتر تلنباخ را داشته‌اند.

- اعلام اسامی نهایی نویسندگان مقالات به سرکار خانم دکتر تلنباخ در بهمن ۱۳۹۴ - پیگیری مستمر دریافت مقالات توسط نویسنده‌ی این سطور و نیز جناب آقای مهران پرسته دانشجوی کارشناسی ارشد حقوق جزا و جرم‌شناسی دانشگاه علامه طباطبائی.

- دریافت مقالات این مجموعه به تناوب از تابستان ۱۳۹۵، بازخوانی، ویرایش و آماده‌سازی آنها توسط اینجانب و نیز آقایان حسین جوادی و نبی‌اله غلامی دانشجویان دکتری حقوق جزا و جرم‌شناسی دانشگاه علامه طباطبائی.

اکنون که این اثر به زیور چاپ آراسته شده و در تاریخ ۱۳۹۵/۹/۲۳ از آن با حضور نویسندگان محترم مقالات و سرکار خانم دکتر تلنباخ در سمینار نکوداشت ایشان رونمایی می‌شود، لازم است به این نکته نیز اشاره شود که امیدواریم در آینده نزدیک با جلب همکاری استادان و نویسندگان همین مجموعه و سایر استادان و نویسندگان

۱۴ □ علوم جنایی تطبیقی در پرتو همکاری‌های بین‌المللی

ارجمند، مجموعه مقالات نکوداشت استاد پروفسور هانس یورگ آلبرشت^۱ - به پاس همکاری مستمر ایشان با دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه علامه طباطبایی - گردآوری و آماده انتشار گردد. اکنون ضروری است مراتب سپاس و قدردانی خویش را به همهی استادان و پژوهش‌گران ارجمند نویسنده‌ی این مجموعه، مدیران محترم دانشگاه علامه طباطبائی به ویژه ریاست محترم دانشگاه جناب آقای دکتر حسین سلیمی، مدیریت محترم روابط بین‌الملل دانشگاه سرکار خانم دکتر تیشه‌یار و همکاران ایشان، مدیریت وقت و فعلی دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه علامه طباطبائی آقایان دکتر حمیدرضا علومی یزدی و دکتر سید منصور میرسعیدی، معاونت محترم پژوهشی دانشکده‌ی حقوق و علوم سیاسی جناب آقای دکتر بهزاد رضوی فرد و مدیریت محترم گروه حقوق جزا و جرم‌شناسی جناب آقای دکتر حسنعلی موذن زادگان و اعضای محترم آن گروه، دانشجویان ارجمندی که در گرد آوری، ویراستاری و آماده سازی و چاپ این اثر و نیز در برگزاری سمینار نکوداشت سرکار خانم دکتر تلنباخ و رونمایی از این اثر همکاری نموده‌اند، از جمله آقایان مهران پرسته، حسین جوادی، نبی‌اله غلامی، محمد فرجی، حامد صفائی آتشیگاه و خانم سحر سهیل مقدم تقدیم نموده، ادامه و استمرار چنین همکاری‌هایی را از خداوند بزرگ مسئلت نمایم. همچنین شایسته است از استاد ارجمند و مدیریت محترم بنیاد حقوقی میزان جناب آقای دکتر عباس شیری و همکاران ارجمند ایشان به خاطر انتشار این اثر نیز سپاسگزاری شود.

حسین غلامی

آذر ماه ۱۳۹۵

۱. رئیس محترم بخش جرم‌شناسی مؤسسه ماکس پلانک

معرفی دکتر سیلویا تلنباخ^۱



Dr. Silvia Tellenbach

Photographer: Roger Köppe

مدیر گروه حقوق کشورهای مسلمان (ترکیه، ایران، کشورهای عربی) مؤسسه
ماکس پلانک آلمان

نقطه تمرکز مطالعات و تحقیقات:

- حقوق کیفری و آیین دادرسی کیفری ترکیه
- حقوق کیفری اسلامی در دنیای مدرن به ویژه در جمهوری اسلامی ایران
- قانون اساسی کشورهای خاورمیانه

سابقه علمی:

سیلویا تلنباخ در سال ۱۹۵۰ در فرایبورگ متولد شد. او در سال ۱۹۶۲ به ایتالیا نقل مکان کرد و تحصیلات خود را در مقطع متوسطه در سال ۱۹۶۹ در مدرسه آلمانی شهر رم به پایان رساند. وی سپس برای تحصیل در دانشگاه بر سر دو راهی زبان شناسی تطبیقی یا حقوق، گرچه دومین را برگزید اما همچنان به مطالعه زبان‌های ایتالیایی، اسپانیایی و روسی (بررسی سطح متوسط در زبان‌ها و ادبیات اسلاوی) را ادامه داد. او

۱. این معرفی برگرفته از اثر زیر است:

طباطبایی، سید عماد الدین (۱۳۹۳)، جستاری در مطالعات تطبیقی علوم جنایی، انتشارات دانشگاه علامه طباطبائی، صص ۱۱۷-۱۲۱.

۱۶ □ علوم جنایی تطبیقی در پرتو همکاری‌های بین‌المللی

پس از حضور در دانشگاه‌های گوتینگن، توپینن و فرایبورگ؛ در سال ۱۹۷۴ دوره دانشگاهی پایه را با قبولی در آزمون دولتی اول به پایان برده و در ادامه در سال‌های ۱۹۷۶ کارآموزی خدمات قضایی را با آزمون دولتی دوم به اتمام رساند. او در طول دوره کارآموزی خدمات قضایی به عنوان دانشجوی دستیار به موسسه ماکس پلانک پیوست و به یادگیری زبان عربی پرداخت. وی متعاقب آزمون دولتی دوم، به مطالعات اسلامی در فرایبورگ و قاهره (با زبان‌های عربی، فارسی و ترکی) مشغول شد. او دکترایش خود را با موضوع قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران اخذ نمود. در همان زمان بود که او شروع به ایجاد بخش مطالعاتی کشورهای ترکیه، ایران و کشورهای عربی در موسسه ماکس پلانک در بخش حقوق کیفری خارجی و بین‌المللی نمود. دکتر سیلویا تلنباخ از سال ۱۹۸۴ هم‌چنان موقعیت خود را به عنوان رییس بخش حفظ نموده است.

عضویت‌ها:

- کارشناس انجمن مرکز اطلاعات پناهندگی و مهاجرت از اداره فدرال برای مهاجرت و پناهندگی
- مدیریت کمیته اجتماعی حقوق اسلامی و عربی (انجمن حقوق عربی و اسلامی)
- انجمن شرقی (آسیایی) آلمان
- انجمن مطالعات خاورمیانه آلمان برای تحقیقات و مطالعات معاصر (انجمن آلمانی خاورمیانه)
- موسسه حقوق تطبیقی آلمان (انجمن جان حقوق تطبیقی)
- کمیسیون بین‌المللی داوران
- موسسه حقوقی آلمان - ترکیه (کانون‌های وکلای دادگستری آلمان و ترکیه)
- انجمن حقوقدانان آلمان و ایران (کانون وکلای دادگستری ایران و آلمان)

آثار (برگزیده)

- تلنباخ، سیلویا: توهین به مقدسات و جرائم مرتبط در قانونگذاری کشورهای اسلامی؛ یک بررسی اجمالی. در: گزارشات انجمن حقوق اسلامی عربی، ش ۵، (۲۰۱۳)
- ص ۱۹۵ تا ۲۰۵

معرفی دکتر سیلویا تلنباخ □ ۱۷

- تلنباخ، سیلویا: قانون مجازات ترکیه (قانون جزایی ترکیه)؛ قانون شماره ۵۲۳۷. مصوب ۲۰۰۴/۹/۲۶ چاپ دوزبانه (ترجمه و مقدمه). مجموعه قوانین کیفری خارجی به زبان آلمانی جلد جی ۱۱۸. برلین. دانکن و هامبورگ ۲۰۰۸.

- تلنباخ، سیلویا: ق گزارش کشور ترکیه. در: کخ، اجتماعی جی: (سر ویراستار) محبوس کردن؟ - تدابیر سالب آزادی علیه مرتکب (مکرر) واجد مسوولیت کیفری - مقایسه بین‌المللی - دیدگاه‌های جرم شناسان. برلین، دانکن و هامبلوت. ۲۰۱۳ ص ۳۶۳ - ۳۹۴

- تلنباخ، سیلویا: قوانین مربوط به مهاجرت - حقوق جزا در جهان اسلام. در: هکل، مارتین (سر ویراستار)، مبادله قضایی - مقالاتی در حقوق اسلامی، فرانفورت، پیترلانگ، ۲۰۱۱ ص ۵۹ - ۴۷

- تلنباخ، سیلویا: چه قتلی ناموسی است؟ توضیحاتی در باب مباحث مطرح شده در حقوق جزای ترکیه. در گزارشات انجمن حقوق اسلامی عربی، ش ۳ (۲۰۱۱)، ص ۱۲۲ - ۱۱۷

- تلنباخ، سیلویا: ایران. در: کتاب دستی حقوق جزای تطبیقی، هلر، نوین جان دابر. مارکوس دی. انتشارات دانشگاه استنفورد، استنفورد ۲۰۱۱، صحنه ۳۵۱ - ۳۲۰

- تلنباخ، سیلویا: اصل قانونی بودن در ایران، ص ۷۷ - ۶۵؛ صلاحیت قضایی برون مرزی در ایران ص ۲۵۵ - ۲۶۹. در: زیبر، او. فورستر، اس. / جارورز، کی. (سر ویراستار) حقوق کیفری ملی در بستر حقوق تطبیقی: محدودیت‌های عمومی در اجرای حقوق کیفری، جلد اس ۱، ۲، ۱۲۸. دینکرد و هامبلوت، برلین، ۲۰۱۱.

- تلنباخ، سیلویا: مفهوم و نظام مندی جرائم در ایران، صحنه ۶۲ - ۴۹؛ جنبه ماهوی جرم در حقوق ایران، ص ۲۰۸ - ۱۹۵؛ جنبه ذهنی جرم در حقوق ایران ص ۲۰۸ - ۱۹۵. در: زیبر، او. / فورستر، اس. / جارورز، کی. (سر ویراستار) حقوق کیفری ملی در بستر حقوق تطبیقی: تعریف رفتار مجرمانه، جلد ۱.۳.۱۲۸. دینکرد و هامبلوت؛ برلین، ۲۰۱۱.

- تلنباخ، سیلویا: روابط ماکس پلانک با کشور ترکیه. ص ۹۲ - ۸۷؛ نگاهی به همکاری موسسه ماکس پلانک با ترکیه. صادق ۹۶ - ۹۲. در: ینسی، اف / زیبر، او. حقوق جزا در جامعه جهانی در معرض خطر. ۲۰۱۱. کنفرانس آلمان - ترکی در

۱۸ □ علوم جنایی تطبیقی در پرتو همکاری‌های بین‌المللی

پاسداشت مقام پرفسور دکتر اچ.سی.مولت، هانس- هاینرش یشک. دانشگاه باغچه شهر، استانبول ۲۰۱۱.

- تلنباخ، سیلویا: ازدواج اجباری، نظرات در باب ازدواج اجباری در آلمان. در: ارکان، ذبیح [و همکاران] (سر ویراستار) به پاسداشت پرفسور دکتر فقرات ازتا ارمغان، آنکارا، کتابخانه تورهان. ۲۰۱۰، صحنه ۲۰۵۲-۲۰۳۷

سخنرانی‌ها:

- در حدود ۱۵۰ سخنرانی در ۱۶ کشور جهان.

بخش نخست:
حقوق جزای عمومی